

# بروتوكول مابوتو حول العنف ضد النساء والفتيات

## كيف ينافش بروتوكول مابوتو العنف ضد النساء والفتيات؟

يعرف بروتوكول مابوتو العنف ضد النساء والفتيات بأنه يشمل الأذى الجسدي والجنسى والنفسي والاقتصادي، بما في ذلك التهديد بارتكاب هذه الأفعال. ويتمتد هذا التعريف ليشمل كلاً من الفضاعين العام والخاص، سواء في أوقات السلم أو خلال النزاعات والحروب. ووفقاً للمادتين 3 و4، تلتزم الدول الأطراف باتخاذ التدابير الازمة لحماية حق المرأة في الكرامة والسلامة والأمن. ومن بين هذه الالتزامات، يتعين على الدول اعتماد تدابير تشريعية وإدارية واجتماعية واقتصادية لضمان منع جميع أشكال العنف ضد النساء والمعاقبة عليها والقضاء عليها. ويشمل ذلك التزاماً بمنع وإدانة الاتجار بالبشر. علاوة على ذلك، تقع على عاتق الدول مسؤولية تحديد الأسباب الجذرية للعنف و تخصيص الميزانيات والموارد لرصد تنفيذ الإجراءات الازمة، فضلاً عن توفير خدمات شاملة وسهلة الوصول، وتعزيز برامج التأهيل والتعويض للناجيات من العنف.



## المادة 4 - الحق في الحياة والسلامة والأمن الشخصيين

1 كل امرأة الحق في احترام حياتها وأمانها الشخصي. ويتعين حظر جميع أشكال الاستغلال والمعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهينة .

2 على الدول الأطراف اتخاذ التدابير المناسبة والفعالة للقيام بما يلي:

(و) إنشاء آليات وخدمات تكون في المتناول لكفالة وجود إعلام فعال وإعادة تأهيل ضحايا العنف ضد المرأة وتعويضهم؛

(ز) منع الاتجار بالمرأة والتنديد به ومعاقبة مرتكبيه وحماية النساء اللاتي يتعرضن لمخاطرها بصورة أكبر؛

(ح) منع إجراء أي اختبارات طبية أو علمية على المرأة دون موافقتها عن دراية؛

(ط) تخصيص اعتمادات كافية في الميزانية وغيرها من الموارد الأخرى لكافلة تنفيذ ومراقبة التدابير الازمية إلى منع العنف ضد المرأة والقضاء عليه؛

(ي) ضمان عدم تطبيق عقوبة الإعدام، في البلدان التي مازالت تطبقها، على الحوامل والمرضعات؛

(ك) ضمان تمنع المرأة والرجل بحقوق متساوية فيما يتعلق بإجراءات الحصول على وضع اللاجيء. ومنح اللاجئات الحماية الكاملة والتمتع بالضمانات المقررة بموجب القانون الدولي للاجئين، بما في ذلك وثائق الهوية وغيرها من الوثائق الأخرى.

(أ) سن قوانين تمنع جميع أشكال العنف ضد المرأة، بما في ذلك الممارسة الجنسية غير المرغوب فيها والإجبارية سواء كان هذا العنف يحدث سراً أو علناً، وتضع هذه القوانين موضع التطبيق الفعلي؛

(ب) اتخاذ التدابير التشريعية والإدارية والاجتماعية والاقتصادية الأخرى الضرورية لضمان منع جميع أشكال العنف ضد المرأة والمعاقبة بشأنها والقضاء عليها؛

(ج) تحديد أسباب وأثار العنف ضد المرأة واتخاذ التدابير المناسبة لمنعه والقضاء عليه؛

(د) التعزيز الفعال لتعليم السلام من خلال المناهج الدراسية والاتصال الاجتماعي من أجل القضاء على جوانب المعتقدات والمعارضات والأنماط الثابتة التقليدية والثقافية التي تضفي مشروعية على العنف ضد المرأة وتؤدي إلى تفاقم استمراره والسماح به؛

(هـ) معاقبة مقرفي العنف ضد المرأة، وتنفيذ برامج إعادة تأهيل ضحايا العنف من النساء؛

”وفقاً للمادتين 3 و4، تلتزم الدول الأطراف باتخاذ التدابير الازمة لحماية حق المرأة في الكرامة والسلامة والأمن“

## كيف نفذت الحكومات هذه الأحكام حتى الآن؟

تبينت عدة دول، مثل جمهورية إفريقيا الوسطى، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، والنيجر، إصلاحات دستورية تهدف إلى حماية النساء من العنف أو القضاء عليه. وفي تشاد، وكوت ديفوار، وغينيا، والصومال، تتضمن الدساتير صراحةً على حظر تشويه الأعضاء التناولية للإناث (ختان الإناث). أما دول أخرى، مثل أوغندا، فقد أدرجت في دساتيرها حماية من العادات والتقاليد الضارة.



وعلى مستوى القارة، سنت الحكومات قوانين لمكافحة أشكال متعددة من العنف ضد النساء والفتيات. فقد أقرت بعض الدول إصلاحات تشريعية لمكافحة العنف القائم على النوع الاجتماعي (بوروندي) أو العنف الأسري (سيشل). كما عززت إصلاحات قانونية أخرى العقوبات المفروضة على مرتكبي العنف ضد النساء، كما هو الحال في السنغال وسيراليون.



أكثر من نصف الدول الإفريقية اعتمدت استراتيجيات مستقلة أو خطط عمل وطنية للقضاء على العنف ضد النساء. على سبيل المثال، وضعت دول مثل الكاميرون، وملاوي، وناميبيا، وزيمبابوي استراتيجيات لمكافحة العنف القائم على النوع الاجتماعي، بينما تتناول الاستراتيجية الوطنية لجنوب إفريقيا العنف القائم على النوع الاجتماعي وجرائم قتل النساء/قتل الإناث.



كما نفذت عدة دول إصلاحات مؤسسية لتعزيز الدعم للناجيات من العنف، بما في ذلك إنشاء مراكز إيواء، وتحسين إمكانية وصول الناجيات من العنف إلى العدالة (جمهورية الكونغو) أو تعزيز حملات التوعية حول مختلف أشكال العنف القائم على النوع الاجتماعي، (جنوب إفريقيا).

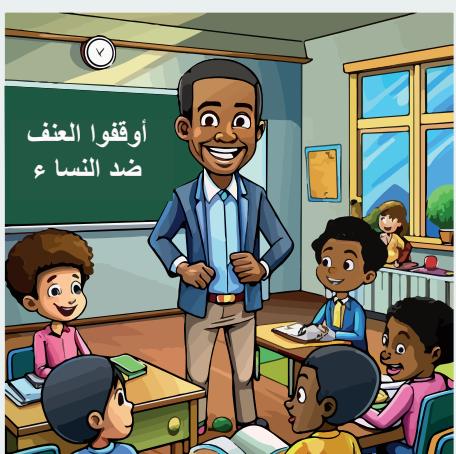
## كيف يمكن للحكومات تعزيز جهودها بشكل أكبر؟

إيلاء الأولوية لمكافحة العنف ضد النساء والفتيات كقضية أمن قومي محورية، عبر تخصيص موارد وتمويل لآليات الوقاية والاستجابة والدعم، على قدم المساواة مع القضايا الأمنية الأخرى، بما في ذلك الخدمات الموجهة نحو الناجيات.

إطلاق مبادرات مجتمعية لإشراك الرجال والصبيان كحلفاء في معالجة الأسباب الجذرية للعنف القائم على النوع الاجتماعي، وتعزيز مفاهيم الذكرورة الإيجابية، والدعوة إلى المساواة بين الجنسين.

تعزيز وإنفاذ قوانين وسياسات شاملة تجرم جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات، بما في ذلك العنف الأسري، والاغتصاب الزوجي، والتحرش الجنسي، والاتجار بالبشر، مع اعتماد آليات لمكافحة الإفلات من العقاب، مثل تسريع الإجراءات القانونية وضمان الشفافية والمساءلة في النظام القضائي.

تطوير حملات توعية عامة واسعة النطاق لمواجهة الأعراف الثقافية الضارة، وتعزيز ثقافة عدم التسامح مطلقاً مع العنف ضد النساء والفتيات، مع الاستفادة من وسائل الإعلام المتعددة للوصول إلى مختلف الفئات المجتمعية بفعالية.



تعزيز برامج التعليم والتدريب لموظفي إنفاذ القانون والقضاء ومقدمي الرعاية الصحية والعاملين الاجتماعيين لضمان التعامل الحساس مع قضايا العنف القائم على النوع الاجتماعي، وحماية حقوق الناجيات.

تنفيذ أنظمة بيانات موثوقة توفر إحصاءات مفصلة حسب الموقع ونوع العنف والفئات السكانية، لضمان وضع سياسات قائمة على الأدلة وتوزيع الموارد بشكل فعال.

إدماج التعليم حول المساواة بين الجنسين وحقوق الإنسان في المناهج الدراسية لتعزيز الفهم المبكر للعلاقات القائمة على الاحترام ومفهوم الموافقة، مما يساهم في كسر سلسلة العنف عبر الأجيال.

## كيف سيبدو المستقبل في حال تم تنفيذ المادة 4 من بروتوكول مابوتو؟



ستحيا النساء والفتيات في أمان، متحررinnen من الخوف، محميات بقوانين قوية، وأنظمة قضائية مدرّبة، والآليات مجتمعية تضمن العدالة ومحاسبة الجناة. ستوفر للناجيات خدمات متكاملة و متعاطفة، تشمل الملاجئ، والاستشارات النفسية، والمساعدة القانونية، لتمكن من إعادة بناء حياتهن بكرامة. ستعمل البرامج التعليمية والتوعوية على تغيير الأعراف الضارة، وترسيخ ثقافة تقوم على الاحترام والمساواة عبر الأجيال. سيصبح الرجال والفتيا حلفاء حقيقيين في النضال ضد العنف، يسهمون في كسر دوائره وتحقيق تحول اجتماعي مستدام. أما الأجيال القادمة، فستنشأ في عالم يصعب فيه تصور أن العنف ضد النساء والفتيات كان أمراً مقبولاً. سيعيش الأحفاد وأبناء الأحفاد في عالم تُقدس فيه الكرامة ويُصان فيه الأمان لكل فرد.

” أكثر من نصف الدول الإفريقية اعتمدت استراتيجيات مستقلة أو خطط عمل وطنية للقضاء على العنف ضد النساء. على سبيل المثال، وضعت دول مثل الكاميرون، وملاوي، وناميبيا، وزيمبابوي استراتيجيات لمكافحة العنف القائم على النوع الاجتماعي، بينما تتناول الاستراتيجية الوطنية لجنوب إفريقيا العنف القائم على النوع الاجتماعي وجرائم قتل النساء.“



كيف يمكنني الوصول إلى المزيد من الموارد حول هذا الموضوع وكيف يمكنني المشاركة؟

امسح/ي رمز الاستجابة السريع لمعرفة المزيد!

امسح/ي  
الرمز



SOLIDARITY FOR  
AFRICAN WOMEN'S RIGHTS  
A force for freedom



MOUVEMENT DE SOLIDARITÉ  
POUR LES DROITS  
DES FEMMES AFRICAINES  
Une force pour la liberté